



Pou Piblikasyon Imedya: 15/11/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 69 lanmò nan tout eta a soti 11 novanm rive 14 novanm

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Pandan fanmi yo ap prepare pou rasanble pou selebre jou ferye yo, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Nan kòmansman mwa sa a, Gouvènè Hochul te lanse yon [kanpay sansibilizasyon piblik](#), kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris - Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa [vaksen dòz rapèl bivalan](#) ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopajen](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 16.02
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 18.77
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 40,564
- **Total Pozitif** - 3,131
- **Pousantaj Pozitif** - 6.99%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 5.93%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,790 (+76)*
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 1,302*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 296 (+5)*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 103 (+8)*
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 362,018 (+1,073) *
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 69*
- **Etablisman swen sante yo rapòte total lanmò yo atravè HERDS** - 59,138*

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite. Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 75,473**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

REJYON	Samdi 12 novanm 2022	Dimanch 13 novanm 2022	Lendi 14 novanm 2022
Capital Region	11.75	11.11	10.67
Central New York	9.69	9.12	8.77
Finger Lakes	10.87	10.63	10.24
Long Island	23.36	22.96	22.86
Mid-Hudson	17.63	17.26	17.25
Mohawk Valley	10.21	9.63	8.92
New York City	24.43	24.09	24.03
North Country	10.13	9.68	9.55
Southern Tier	12.98	12.59	12.46
Western New York	9.94	9.55	9.43
Nan tout Eta a	19.29	18.90	18.77

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Samdi 12 novanm 2022	Dimanch 13 novanm 2022	Lendi 14 novanm 2022
Capital Region	5.77%	5.40%	5.32%
Central New York	4.45%	4.20%	4.05%
Finger Lakes	4.78%	4.67%	4.55%
Long Island	5.85%	5.87%	5.88%
Mid-Hudson	6.11%	5.93%	6.05%
Mohawk Valley	4.74%	4.56%	4.27%
New York City	6.32%	6.34%	6.37%
North Country	4.91%	4.65%	4.74%

Southern Tier	5.83%	5.71%	5.70%
Western New York	6.13%	5.92%	5.81%
Nan tout Eta a	5.98%	5.92%	5.93%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati kousa **:

Minisipalite nan NYC	Samdi 12 novanm 2022	Dimanch 13 novanm 2022	Lendi 14 novanm 2022
Bronx	6.73%	6.68%	6.75%
Kings	6.28%	6.26%	6.24%
New York	5.72%	5.74%	5.86%
Queens	6.84%	6.92%	6.91%
Richmond	5.36%	5.43%	5.68%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,131 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,221,164. Yon repatisyon jewografik prezante kousa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	75,250	16
Allegany	10,375	-
Broome	56,072	25
Cattaraugus	18,604	5
Cayuga	19,576	7
Chautauqua	28,340	6
Chemung	25,621	8
Chenango	11,347	4
Clinton	21,432	8
Columbia	13,048	7
Cortland	12,812	7
Delaware	9,656	2
Dutchess	79,544	30
Erie	258,534	65
Essex	7,302	2
Franklin	11,646	3

Fulton	15,901	5
Genesee	15,993	1
Greene	10,380	-
Hamilton	1,046	-
Herkimer	16,820	-
Jefferson	25,560	17
Lewis	7,058	1
Livingston	13,836	1
Madison	16,203	6
Monroe	183,747	38
Montgomery	14,447	6
Nassau	512,566	313
Niagara	57,445	25
NYC	2,892,137	1,748
Oneida	66,283	17
Onondaga	137,418	20
Ontario	24,906	12
Orange	130,636	63
Orleans	10,120	4
Oswego	33,168	6
Otsego	12,696	4
Putnam	29,522	16
Rensselaer	40,024	9
Rockland	111,647	67
Saratoga	58,855	13
Schenectady	41,774	10
Schoharie	6,295	-
Schuyler	4,202	2
Seneca	7,302	2
St. Lawrence	25,476	2
Steuben	24,296	13
Suffolk	529,851	245
Sullivan	23,114	55
Tioga	13,464	5
Tompkins	25,408	10
Ulster	40,585	13
Warren	17,934	7
Washington	15,010	5
Wayne	20,958	5
Westchester	313,998	168
Wyoming	9,653	1
Yates	4,271	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	130	81	62.30%	49	37.70%
Central New York	76	32	42.10%	44	57.90%
Finger Lakes	308	90	29.20%	218	70.80%
Long Island	487	247	50.70%	240	49.30%
Mid-Hudson	278	117	42.10%	161	57.90%
Mohawk Valley	29	12	41.40%	17	58.60%
New York City	1,184	502	42.40%	682	57.60%
North Country	58	32	55.20%	26	44.80%
Southern Tier	101	26	25.70%	75	74.30%
Western New York	139	58	41.70%	81	58.30%
Nan tout Eta a	2,790	1,197	42.90%	1,593	57.10%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Soti vandredi 11 novanm rive lendi 14 novanm, te gen 69 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,138. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Bronx	1
Broome	1
Cayuga	1
Chautauqua	1
Chemung	1
Chenango	3
Cortland	1
Erie	2
Greene	1
Jefferson	1
Kings	12
Monroe	4
Montgomery	1
Nassau	3
New York	4
Orange	2
Oswego	1
Putnam	1
Queens	13
Rensselaer	1
Richmond	1
Rockland	2
Suffolk	6
Wayne	1
Westchester	3
Montan Total	69

Nòt Enpòtan: Yo te sispann koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo akòz wikenn lan epi yo te reprann nan 14/11/2022. Kote yo endike sa, total yo gen ladan kat jou done kimile soti nan 11/11/2022-14/11/2022. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak

gadyen yo ka vizite vaccines.gov, voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418